

## Leistungsbeschreibung

Die Stiftung Erinnerung, Verantwortung und Zukunft (EVZ) schreibt die Erbringung folgender Leistung öffentlich aus:

### Rahmenvereinbarung für die Erbringung von Dolmetscherleistungen für die Stiftung EVZ

#### Die Stiftung EVZ

- unterstützt Überlebende nationalsozialistischer Verfolgung und stärkt das Engagement ihrer Nachkommen,
- agiert gemeinsam mit jungen Menschen für lebendiges Erinnern an die Schicksale der Verfolgten,
- initiiert zeitgemäße Bildung zur kritischen Auseinandersetzung mit dem Nationalsozialismus und seinen Fortwirkungen,
- setzt sich für gleiche Würde und gleiche Rechte aller Menschen und gegen Antisemitismus, Antiziganismus, Rassismus und jede Form von Diskriminierung ein,
- ermöglicht wirkungsvolles Handeln von Selbstorganisationen und ist strategische Partnerin und Förderin der Zivilgesellschaft.

Vor dem Hintergrund ihrer Gründungsgeschichte ist die Stiftung EVZ besonders in Mittel- und Osteuropa, Israel sowie in Deutschland aktiv.

#### Gegenstand des Auftrags

Rahmenvertrag für Dolmetscherleistungen Deutsch-Englisch-Deutsch (Los 1) sowie Deutsch-Russisch-Deutsch (Los 2), u.a. ganztägige Kuratoriumssitzungen (2/Jahr; analog), zwei- bis vierstündige Beiratssitzungen und öffentliche Veranstaltungen (5/Jahr; analog und digital) und Flüsterdolmetschen für Kleinstgruppen bei Veranstaltungen (2-3/Jahr).

Los 1: Deutsch- Englisch / Englisch-Deutsch

Los 2: Deutsch-Russisch / Russisch-Deutsch

#### Zu erbringende Leistung

- Dolmetsch-Dienstleistungen Deutsch-Englisch / Englisch-Deutsch und Deutsch-Russisch / Russisch-Deutsch analog und digital unter Verwendung der Fachterminologie im Kontext der Themenfelder der Stiftungstätigkeit
- Bereitstellung von Technik für Flüsterdolmetschen
- Technische Begleitung für das Dolmetschen digitaler Veranstaltungen

#### Leistungszeitraum

Die Laufzeit beginnt mit Vertragsabschluss (schnellstmöglich nach Zuschlagerteilung) und gilt 4 Jahre.